

1899-7

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Johannes Larsen bor i juli 1899 på et lejet værelse i Svanninge. Alhed og den lille søn Puf er på Erikshåb - Alheds barndomshjem.

General comment:

Der er en epidemi med kighoste. Alhed og Johannes Larsen er bange for, at deres to måneder gamle søn skal blive smittet. Svanninge er en landsby nord for Faaborg på Fyn. Kristian Madsen er muligvis manden fra Midskov.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

Svanninge

Mentioned people:

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Andreas Larsen

Jeppé Andreas Larsen

Christine Swane

- Winther

Mentioned locations:

Landeryd

Midskovvej 221, 5370 Mesinge

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Mandagaften

Kjæreste Johannes!

Saa velkommen til Svanninge og godt Vejer vil vi saa inderlig ønske dig – vi har nu Vejrglasset steg begyndt at slaa Hø det varer i 4 Dage – vi skrev ud til Midskov og fik den Mand herud der lærte Adolph at slaa. Kristian Madsen sagde igaar enhver anden Mand end dem Larsen havde faaet Nej er det ikke dejlig at høre –

Den gode Fader som er saa glad ved Eder Alle

Du faar ingen langt Brev iaften jeg er saa træt jeg maatte hjælpe Madam Winther for hun kunde kun være her 1 Dag men nu er alt Tøjet rent og imorgen tørrer vi

Men her gav Faer mig en 10 Kr saa skal der snart følge flere Johannes jeg har randsaget min Hukommelse men jeg kan ingen Kighoste Periode huske for andre end Adolph kun Skarlagensfeber og Mæslinger ved jeg ganske bestemt at du har havt Det er det allerbedste jeg kunde om den lille søde kjære Dreng bliver hvor han er indtil I skal til Sverrig

Hvor meget det smitter ved jo ingen hold dig foreløbig ved dig selv

Hils Alhed og Andreas saa meget og Alle

Tak fra Kristine

Mandagafte

Konsten Johannes!

Saa velkommen til

Saavelinge og godt Vær
mit og saa ienderlig ønske
Dig - vi har en Værges
for sig begjært at slaa. Ho
det varer i 4 Dage - vi skaa
ind til Midskaa og fik den
slaaet her i des Lorte Aal
at slaa. Kristiane Natjen
sagde i gaar endnu anden
mand end den Lortee
kunde faaet Vej, er det
ikke deplig at hore -
Den gode Fader - som er,
saa glad ved Eden. Alle

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Der hvor ingen længe
Blev i affen jeg er
Så trost jeg ucaat de hvide
Madam Christen for hvide
Kende Kende none her i mig
men en er alle Tager
neat og ucaange tomo
Men her gaa faer
Ling en 10^{de} - saa skal
der snart følge flere
Yohannus jeg har naedde
get ucaen Ha ha ucaen
men jeg kan ingen
Kig doote Tende hvide
for andre end alle
Kende Skorlogerphar

Vaskiege med jeg gaudy
bestemt af iust her haat
Veh er det alle hvide at
jeg kende uca de alle
sade flere Jone
Lilinet har her er i
Til J skal til Jone
Glor meget det saute
ad jo i ingen
hald - dig forelatig
ad dig selo
H. G. - Alhed og Anden
is saa meget og alle
Tale fra Kristine